

comunicazione di variazione		Anderungsmittellung	
Allegato		Anlage	
contribuente (da compilare sempre) – Steuerpflichtiger (immer auszufüllen)			
codice fiscale Steuernummer			
tipo comunicazione – Mitteilungsgrund			
acquisizione Anmeldung	<input type="checkbox"/>	cessione Abmeldung	<input type="checkbox"/>
		modifica Änderung	<input type="checkbox"/>
			dalla data Ab dem Datum
<input style="width: 100px;" type="text"/>			
immobile – Liegenschaft			
caratteristiche (*) Merkmale (*)	indirizzo – Adresse / frazione – Fraktion / via – Straße		numero Nummer
1 <input style="width: 40px; height: 30px;" type="text"/>	2 <input style="width: 300px;" type="text"/>		barra Strich
			scala Stiege
			piano Stock
			interno Intern
Dati catastali Katasterdaten			
	3 tipo particella – Parzellentyp P.ed./B.p. P.f./G.p.	4 C.C. – K.G. 823	5 Num. e Denum. – Nr. und Unternr. /
			6 Subalterno Baueinheit
			7 foglio – Mappenblatt
8 valore previsto provisorischer Wert S/J N/N	9 Zona Catastrale Teilzone	10 categoria – Kategorie /	11 classe – Klasse
			12 consistenza – Bestand
			13 immobile storico Historisches Gebäude S/J N/N
			14 valore – Wert €
% possesso – Besitzanteil			
15 <input style="width: 60px;" type="text"/> %	16 Escluso o esente nicht besteuert S/J N/N	17 Riduzione Ermäßigung S/J N/N	18 Detrazione spettante al % Zustehender Abzug in % %
			19 abitazione principale Hauptwohnung S/J N/N
			20 Pertinenze Zubehör S/J N/N
			21 Immobile affittato vermietete Liegenschaft S/J N/N
annotazioni – Anmerkungen			

tipo comunicazione – Mitteilungsgrund			
acquisizione Anmeldung	<input type="checkbox"/>	cessione Abmeldung	<input type="checkbox"/>
		modifica Änderung	<input type="checkbox"/>
			dalla data Ab dem Datum
<input style="width: 100px;" type="text"/>			
immobile – Liegenschaft			
caratteristiche (*) Merkmale (*)	indirizzo – Adresse / frazione – Fraktion / via – Straße		numero Nummer
1 <input style="width: 40px; height: 30px;" type="text"/>	2 <input style="width: 300px;" type="text"/>		barra Strich
			scala Stiege
			piano Stock
			interno Intern
Dati catastali Katasterdaten			
	3 tipo particella – Parzellentyp P.ed./B.p. P.f./G.p.	4 C.C. – K.G. 823	5 Num. e Denum. – Nr. und Unternr. /
			6 Subalterno Baueinheit
			7 foglio – Mappenblatt
8 valore previsto provisorischer Wert S/J N/N	9 Zona Catastrale Teilzone	10 categoria – Kategorie /	11 classe – Klasse
			12 consistenza – Bestand
			13 immobile storico Historisches Gebäude S/J N/N
			14 valore – Wert €
% possesso – Besitzanteil			
15 <input style="width: 60px;" type="text"/> %	16 Escluso o esente nicht besteuert S/J N/N	17 Riduzione Ermäßigung S/J N/N	18 Detrazione spettante al % Zustehender Abzug in % %
			19 abitazione principale Hauptwohnung S/J N/N
			20 Pertinenze Zubehör S/J N/N
			21 Immobile affittato vermietete Liegenschaft S/J N/N
annotazioni – Anmerkungen			

modello n. numero totale dei modelli utilizzati data:
Formblatt-Nr. Anzahl der verwendeten Formblätter Datum: Unterschrift:

(*) Indicare: 1. Se si tratta di terreno agricolo;
2. Se si tratta di area fabbricabile;
3. Se si tratta di fabbricato con valore determinato sulla base della rendita catastale;
4. Se si tratta di fabbricato con valore determinato sulla base delle scritture contabili;

(*) Anzugeben: 1. bei einem landwirtschaftlichen Grundstück;
2. bei einem Baugrund;
3. bei einem Gebäude, dessen Wert aufgrund des Katasterertrages ermittelt worden ist;
4. bei einem Gebäude, dessen Wert aufgrund der Buchhaltungsunterlagen ermittelt worden ist;



Imposta Comunale sugli Immobili

Gemeindeimmobiliensteuer

estremi di presentazione della comunicazione riservato all'ufficio
Angaben zur Vorlage der Mitteilung dem Amt vorbehalten

Comune di: **VADENA/PFATTEN**
Gemeinde

comunicazione di variazione		Anderungsmittellung	
Frontespizio		Titelblatt	
contribuente (da compilare sempre) - Steuerpflichtiger (immer auszufüllen)			
codice fiscale Steuernummer cognome Familiennome <small>(ovvero denominazione o ragione sociale e natura giuridica - Bezeichnung oder Firmenname und Gesellschaftsform)</small>	telefono Telefon	prefisso - Vorwahl	numero - Nummer
nome Vorname	data di nascita Geburtsdatum	sesso/Geschlecht M - M / F - W	
comune (o stato) di nascita Geburtsgemeinde oder -staat	C.A.P. PLZ	comune Gemeinde	prov. Prov.
domicilio fiscale (o sede legale) - Steuerwohnsitz (oder Firmensitz) <small>frazione, via, piazza, numero, barra, scala, piano, interno Fraktion, Straße, Platz, Nummer, Stiege, Stock, Intern</small>			
denunciante (compilare se diverso dal contribuente) - Erklärer (auszufüllen falls nicht zugleich Steuerpflichtiger)			
codice fiscale Steuernummer cognome e nome Vor- und Nachname	natura della carica Art der Funktion		
domicilio fiscale (o sede legale) - Steuerwohnsitz (oder Firmensitz) <small>frazione, via, piazza, numero, barra, scala, piano, interno Fraktion, Straße, Platz, Nummer, Stiege, Stock, Intern</small>			
tipo comunicazione - Mitteilungsgrund			
acquisizione Anmeldung	cessione Abmeldung	modifica Änderung	dalla data Ab dem Datum
immobile - Liegenschaft			
caratteristiche (*) Merkmale (*) 1	Indirizzo - Adresse / frazione - Fraktion / via - Straße		
2	numero Nummer	barra Strich	scala Stiege
piano Stock	interno Intern		
Dati catastali Katasterdaten	Tipo particella - Parzellentyp 3 P.ed./B.p. P.f./G.p.	C.C. - K.G. 4 823	Num. e Denum. - Nr. und Unternr. 5 /
valore provvisorio provisorischer Wert 8 S/J N/N	Zona Censuaria Zellzone 9	categoria - Kategorie 10 /	classe - Klasse 11
consistenza - Bestand 12	immobile storico historisches Gebäude 13 S/J N/N	valore - Wert 14 €	
% possesso - Besitzanteil 15 %	Escluso o esente nicht besteuert 16 S/J N/N	Riduzione Ermäßigung 17 S/J N/N	Detrazione spettante al % Zustehender Abzug in % 18 %
abitazione principale Hauptwohnung 19 S/J N/N	Pertinenza Zubehör 20 S/J N/N	Immobile affittato vermietete Liegenschaft 21 S/J N/N	
annotazioni - Anmerkungen			

modello n. **1** numero totale dei modelli utilizzati data: _____ firma: _____
 Formblatt-Nr. Anzahl der verwendeten Formblätter Datum: _____ Unterschrift: _____

(*) Indicare: 1. Se si tratta di terreno agricolo;
 2. Se si tratta di area fabbricabile;
 3. Se si tratta di fabbricato con valore determinato sulla base della rendita catastale;
 4. Se si tratta di fabbricato con valore determinato sulla base delle scritture contabili;

(*) Anzugeben: 1. bei einem landwirtschaftlichen Grundstück;
 2. bei einem Baugrund;
 3. bei einem Gebäude, dessen Wert aufgrund des Katasterertrages ermittelt worden ist;
 4. bei einem Gebäude, dessen Wert aufgrund der Buchhaltungsunterlagen ermittelt worden ist;